

deve a cunstituțiun atüale (despœi 1962) au p̄ncipu Rainiè terçu.

**contre** *ad. prép.* contra, arrente, d'arrente - *tenons-nous tous bien contre*: tegnîmusse tûti ben arrente - *par contre*: ünvece - *tout contre le mur*: a redossu d'u müru - *parler contre moi*: parlà contra de min.

**contredanse** *sf.* cuntradansa - *avoir une contredanse*: avè üna cuntravençiun.

**contremaître** *sm.* cuntramestre - *le maître d'équipage est contremaître à bord*: u nuströmu è cuntramestre a bordu.

**contribution** *sf.* cuntribüçiun - *le Mo-négasque échappe aux contributions directes*: u Munegascu nun paga cuntribüçiue direte.

**convenir** *v.* cunvegñi - *ce chapeau lui convient bien*: stu capelu ghe stà ben - **se convenir** *vpr.* se cunvegñi.

**copie** *sf.* cöpia, *sm.* manüscritu - *être en mal de copie*: nun savè cosa scrive.

**coq** *sm.* galu - *coq de bruyère*: galu de muntagna - *être comme un coq en pâte*: iesse cum'ün papa - *faire des coq-à-l'âne* *I.*: andà de rama ün sambügu *I.* \* **un maître coq**: ün cujinè bülu.

**coqueluche** *sf.* tusse asinina - *être la coqueluche du quartier*: iesse u galu d'u qartiè.

**coquille** *sf.* cuchiya; *coquille d'œuf*: sgrœya *sf.* - *ôter la coquille*: descuchiyà.

**corde** *sf.* corda - *homme de sac et de corde*: avançu de galera *I.* - *toucher la corde sensible*: tucà u cantin *I.*

**cordón** *sm.* curdun - *cordónnet*: curdunetu *sm.* - *un cordón-bleu*: üna cujijera büla, cun i fiochi.

**corne** (*appendice*) *sf.* corna - *coup de corne*: curnà *sf.* - *donner des coups de corne*: bürsà \* **corne** (*instrument sonore*) *sf.* cornu *sm.*

**corps** *sm.* corpu - *grand corps*: curpassu *sm.* - *saisir à bras-le-corps*: ümbrancà per a taya - *à son corps défendant*: marvurentera - *avoir le diable au corps*: iesse spiritau.

**corsaire** *sm.* cursari - *pantalon corsaire*: braghe da pescaire.

**cosse** *sf.* schœrça - *avoir la cosse*: avè a fiaca; iesse pigru.

**côte** (*os*) *sf.* costa - *côte à côte*: d'arrente \* **côte** (*pente*) *sf.* costa, pendença - *à mi-côte*: a mitan costa - *être à la côte*: iesse sença ün - *longer la côte*: burdesà.

**côté** *sm.* custà, fiancu - *être aux côtés de*: stà a fiancu de - *à côté*: arrente, a custà - *à côté de*: a cantu a - *prendre les choses du bon côté*: vede e cose per ben.

**coton** *sm.* cutun - *filer un mauvais coton*: iesse marandau - *élever dans le coton*: tegne ün bambajju.

**cou** *sm.* colu - *prendre ses jambes à son cou* *I.*: scapà de cursa - *laisser la bride sur le cou*: lascià tutale libertà.

**couche** (*lit*) *sf.* cuchia - *les couches du bébé*: i lani, i patareli - *fausse-couche* *sf.*: abortu *sm.* \* **couche** (*strate*) *sf.* stratu *sm.*

**coucher** *v.* curcà - *coucher à la belle étoile*: dorme au seren - **se coucher** *vpr.* se curcà \* **coucher** *sm.* curcà - *coucher de soleil*: tramuntu *sm.*

**coude** *sm.* gumiu - *coup de coude*: gumità *sf.* - *jouer des coudes*: se mete ün avanti - *lever le coude*: büve.

**couler** *v.* curà - *couler un navire*: afundà ün batelu - *couler de source*: andà da sulu - **se couler** *vpr.* se ruinà - *se la couler douce*: fà cuma Michelassu, mangià, büve e andà a spassu *I.*

**couleur** *sf.* curù - *un homme de couleur*: ün moru - *en faire de toutes les couleurs*: ne fà de tûte - *amener les couleurs*: amainà u pavayun - *homme sans couleur, ou hypocrite ou traître*: omu sença curù, o facia faussa o traditù *P.*

**coup** *sm.* cou, crepu; *sf.* bota - *coup de chapeau*: capelà *sf.* - *coup de couteau*: cutelà *sf.* - *coup de dent*: murdagna *sf.* - *coup de fusil*: füsüyà *sf.* - *coup de pied*: caüssu *sm.* - *donner des coups de pied*: causseggià - *coup de poing*: pügnu *sm.* - *coup d'œil*: lurngada *sf.* - *coup de tête*: sücà *sf.* - *coup de*